

SV

Denna text är ett tillägg till tabellen i avsnitt 2.4.9

CODE: W221 TRACTION POWER REDUCED

Maskinen används i för branta backar. Vänta 5 sekunder utan att använda pedalen drivning-färdbröms. Kör till en planare del av gräsmattan.

CODE: A65 TRACTION MOTOR TEMPERATURE

Maskinen har körts för länge i svår miljö (branta backar). Stäng av maskinen och vänta 5 minuter innan återstart.

DA

Denne tekst er et tillæg til tabellen i afsnit 2.4.9

CODE: W221 TRACTION POWER REDUCED

Maksinen anvendes på for stejle skråninger. Vent 5 sekunder uden at anvende pedalen træk-driftsbremse. Kørs til en del af græsplænen, der er mere plan.

CODE: A65 TRACTION MOTOR TEMPERATURE

Maksinen har kørt for længe i udfordrende miljø (stejle skråninger). Sluk maksinen og vent i 5 minutter, inden den startes igen.

DE

Dieser Text ist eine Ergänzung zur Tabelle in Abschnitt 2.4.9.

CODE: W221 TRACTION POWER REDUCED

Die Maschine wird an zu steilen Hängen eingesetzt. Warten Sie 5 s, ohne das Pedal Antrieb-Betriebsbremse zu betätigen. Fahren Sie in einen ebeneren Rasenbereich.

CODE: A65 TRACTION MOTOR TEMPERATURE

Die Maschine wurde zu lange in anspruchsvollem Gelände (an steilen Hängen) genutzt. Schalten Sie die Maschine mindestens für die Dauer von 5 min aus.

EN

This text is an addendum to the table in section 2.4.9

CODE: W221 TRACTION POWER REDUCED

The machine is being used in too steep slopes. Wait 5 seconds without using the drive-service break pedal. Move to a part of the field where it is easier to run.

CODE: A65 TRACTION MOTOR TEMPERATURE

The machine has been operated for too long in difficult conditions (steep slopes), Stop the machine and re-start after 5 minutes.

FR

Ce texte est un ajout au tableau de la section 2.4.9

CODE: W221 TRACTION POWER REDUCED

La machine est utilisée sur une pente trop raide. Patientez 5 secondes sans toucher à la pédale d'accélérateur/frein de service. Dirigez-vous vers une zone plus praticable.

CODE: A65 TRACTION MOTOR TEMPERATURE

La machine a été utilisée trop longtemps dans des conditions difficiles (pentes raides). Arrêtez-la et redémarrez après 5 minutes.